



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 11 lipca 2013 r.

Poz. 4944

### UCHWAŁA NR XXXIII/188/12 RADY GMINY ŚWINNA

z dnia 27 grudnia 2012 r.

#### w sprawie uchwalenia budżetu gminy Świnna na rok 2013

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit „d” oraz lit. „i” pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591 z p.zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 213, art. 214, art. 215, art. 217, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 258, art.264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1246 z p.zm.)

#### **Rada Gminy Świnna uchwała, co następuje:**

**§ 1. 1.** Dochody budżetu gminy w wysokości 20 368 952,60 zł, w tym;

1) Dochody bieżące – w kwocie 19 939 952,60 zł, w tym:

- z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust.1 pkt. 2 - w kwocie 104 559,60 zł:

2) Dochody majątkowe – w kwocie 429 000,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1.

2. Ogólna kwota dochodów, o których mowa w ust. 1 obejmuje :

1) Dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej w kwocie 2 137 041,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1a.

2) Dochody związane z realizacją własnych zadań bieżących gmin w kwocie 256 349,00 zł zgodnie z załącznikiem Nr 1b.

3) Dochody związane z realizacją zadań realizowanych w drodze porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w kwocie 46 000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1c.

**§ 2. 1.** Wydatki budżetu gminy w wysokości 22 240 870,94 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2.

2. Wydatki budżetu obejmują wydatki bieżące na kwotę 19 701 234,58 zł w tym :

1) Wydatki bieżące jednostek budżetowych w kwocie 15 033 036,10 zł, z tego :

a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 9 130 602,00 zł,

b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 5 902 434,10 zł.

2) Wydatki na dotacje na zadania bieżące w kwocie 1 625 848,00 zł.

3) Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych w kwocie 2 848 052,00 zł.

4) Wydatki bieżące na programy i projekty finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych w kwocie 114 298,48 zł.

5) Wydatki na obsługę długu w kwocie 80 000,00 zł.

3. Ogólna kwota wydatków, o których mowa w ust. 1 obejmuje :

- 1) Wydatki związane z realizacją zadań bieżących z zakresu administracji rządowej w kwocie 2 137 041,00 zł zgodnie z załącznikiem Nr 2a.
- 2) Wydatki związane z realizacją własnych zadań bieżących gmin w kwocie 256 349,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2b.
- 3) Wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego w kwocie 272 830,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2c.

4. Wydatki majątkowe na kwotę 2 539 636,36 zł, w tym:

- wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne na kwotę 2 539 636,36 zł, zgodnie z załącznikiem 2d.

§ 3. 1. Deficyt budżetu gminy w wysokości 1 871 918,34 zł pokryty zostanie :

- przychodami z zaciągniętych kredytów w kwocie – 1 000 000,00 zł

- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 871 918,34 zł

2. Przychody budżetu w wysokości 2 246 418,34 zł i rozchody budżetu w wysokości 374 500,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 4. W budżecie tworzy się rezerwy w kwocie 451 400,00 zł :

1) ogólną w wysokości - 220 000,00 zł

2) celową w wysokości - 231 400,00 zł w tym:

- celową oświatową – 178 900,00 zł

- celową, zgodnie z ustawą o zarządzaniu kryzysowym – 52 500,00 zł

§ 5. 1. Ustala się dotacje udzielone z budżetu gminy podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych, zgodnie z załącznikiem Nr 4.

2. Ustala się plan dochodów wydzielonego rachunku samorządowych jednostek budżetowych i wydatków nimi sfinansowanych, zgodnie z załącznikiem Nr 5.

§ 6. Ustala się plan dochodów do odprowadzenia do budżetu państwa, zgodnie z załącznikiem Nr 6.

§ 7. 1. Ustala się dochody w kwocie 165 000,00 zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, zgodnie z załącznikiem Nr 7.

2. Ustala się wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w kwocie 165 000,00 zł, w tym:

- przeciwdziałanie narkomanii – 2 000,00 zł,

- profilaktyka i rozwiązywanie problemów alkoholowych – 163 000,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 7.

3. Ustala się wydatki realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego w kwocie 142 038,56 zł zgodnie z załącznikiem Nr 8.

§ 8. Ustala się limit zobowiązań z tytułu :

1) 1) kredytów i pożyczek krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do kwoty 900 000,00 zł,

2) 2) zaciągnięcia kredytu na częściowe sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 1 000 000,00 zł,

§ 9. Upoważnia się Wójta Gminy do :

1. Zaciągania kredytów i pożyczek krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do kwoty 900 000,00 zł.

2. Dokonywania zmian w planie wydatków bieżących i majątkowych z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami.

3. Przekazania kierownikom jednostek organizacyjnych uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków, w ramach rozdziału za wyjątkiem wydatków na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń oraz wydatków majątkowych.

4. Lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy.

**§ 10.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 11.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2013 r. i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świnna.

Przewodniczący Rady Gminy  
Świnna

**Kazimierz Dziki**

Załącznik Nr 1  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

**PLANOWANE DOCHODY BUDŻETOWE NA 2013 ROK**

<b>Dział</b>	<b>§</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Plan ogółem</b>
1	2	3	4
<b>bieżące</b>			
010		Rolnictwo i łowiectwo	820 400,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 700,00
	0830	Wpływy z usług	740 000,00
	0920	Pozostałe odsetki	3 700,00
	0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	50 000,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	25 000,00
400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	110 300,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	0830	Wpływy z usług	110 000,00
	0920	Pozostałe odsetki	300,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	25 750,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	581,00

	0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	25 169,00
710		Działalność usługowa	20 000,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	0830	Wpływy z usług	20 000,00
750		Administracja publiczna	99 833,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	0830	Wpływy z usług	8 000,00
	0920	Pozostałe odsetki	50 000,00
	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	41 823,00
	2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	10,00
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1 800,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 800,00

754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	10 400,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	10 400,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	6 114 159,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	4 378 952,00
	0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	50 000,00
	0310	Podatek od nieruchomości	988 633,00
	0320	Podatek rolny	104 451,00
	0330	Podatek leśny	39 375,00
	0340	Podatek od środków transportowych	249 548,00
	0360	Podatek od spadków i darowizn	32 000,00
	0370	Opłata od posiadania psów	1 200,00
	0410	Wpływy z opłaty skarbowej	13 500,00
	0430	Wpływy z opłaty targowej	1 500,00
	0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	165 000,00
	0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	80 000,00
	0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	10 000,00
758		Różne rozliczenia	9 681 459,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	9 681 459,00
801		Oświata i wychowanie	151 484,00

		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	39 384,00
	0830	Wpływy z usług	60 000,00
	0920	Pozostałe odsetki	6 100,00
	2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	33 476,40
	2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	5 907,60
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	46 000,00
852		Pomoc społeczna	2 423 442,60
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	65 175,60
	0920	Pozostałe odsetki	1 500,00
	2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	63 677,31
	2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	1 498,29

	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 093 418,00
	2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	256 349,00
	2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	7 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	480 925,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	0400	Wpływy z opłaty produktowej	4 000,00
	0690	Wpływy z różnych opłat	30 000,00
	0830	Wpływy z usług	441 925,00
	0920	Pozostałe odsetki	5 000,00
		<b>bieżące</b>	
		<b>razem:</b>	<b>19 939 952,60</b>
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	104 559,60
<b>majątkowe</b>			
801		Oświata i wychowanie	429 000,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	429 000,00
		<b>majątkowe</b>	
		<b>razem:</b>	<b>429 000,00</b>



	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00
	<b>Ogółem:</b>	<b>20 368 952,60</b>
	<b>w tym z tytułu dotacji</b>	<b>104 559,60</b>

Załącznik Nr 1a  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

DOTACJE CELOWE ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ  
BIEŻĄCYCH Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ NA  
ROK 2013

Dział	Rozdział	Treść	Kwota
750		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>41 823,00 zł</b>
	75011	<b>Urzędy wojewódzkie</b> dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	41 823,00 zł
751		<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>	<b>1 800,00 zł</b>
	75101	<b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</b> dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 800,00 zł
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>2 093 418,00 zł</b>
	85212	<b>Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</b> dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 090 592,00 zł
	85213	<b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b> <input type="checkbox"/> dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 826,00 zł
<b>RAZEM</b>			<b>2 137 041,00 zł</b>

Załącznik Nr 1b  
do uchwały Nr  
XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

DOTACJE CELOWE NA REALIZACJĘ WŁASNYCH  
ZADAŃ BIEŻĄCYCH GMIN NA 2013 ROK

Dział	Rozdział	Treść	Kwota
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>256 349,00 zł</b>
	85213	<b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>	<b>7 272,00 zł</b>
		dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	7 272,00 zł
	85214	<b>Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>9 982,00 zł</b>
		dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	9 982,00 zł
	85216	<b>Zasilki stałe</b>	<b>74 868,00 zł</b>
		dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	74 868,00 zł
	85219	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>116 604,00 zł</b>
		dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	116 604,00 zł
	85295	<b>Pozostała działalność</b>	<b>47 623,00 zł</b>
		dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	47 623,00 zł
<b>RAZEM</b>			<b>256 349,00 zł</b>

Załącznik Nr 1c  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

DOTACJE CELOWE OTRZYMANE NA REALIZACJĘ  
WŁASNYCH ZADAŃ BIEŻĄCYCH NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ  
MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Kwota</b>
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>46 000,00 zł</b>
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>46 000,00 zł</b>
		dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	46 000,00 zł
<b>RAZEM</b>			<b>46 000,00 zł</b>











Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Z tego:													
					Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:				
						wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
				190 000,00	190 000,00	0,00	0,00	0,00	190 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92116		Biblioteki	230 000,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				230 000,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
926			Kultura fizyczna	13 000,00	13 000,00	13 000,00	0,00	13 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92695		Pozostała działalność	13 000,00	13 000,00	13 000,00	0,00	13 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				13 000,00	13 000,00	13 000,00	0,00	13 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Wydatki razem:</b>				<b>22 240 870,94</b>	<b>19 701 234,58</b>	<b>15 033 036,10</b>	<b>9 130 602,00</b>	<b>5 902 434,10</b>	<b>1 625 848,00</b>	<b>2 848 052,00</b>	<b>114 298,48</b>	<b>0,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>2 539 636,36</b>	<b>2 539 636,36</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

Załącznik Nr 2a  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ  
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ NA 2013R.

Dział	Rozdział	Treść	Kwota
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>41 823,00 zł</b>
	<b>75011</b>	<b>Urzędy wojewódzkie</b> wydatki bieżące z tego: wydatki jednostek budżetowych z tego: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	<b>41 823,00 zł</b> 41 823,00 zł 41 823,00 zł 40 344,00 zł 1 479,00 zł
<b>751</b>		<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>	<b>1 800,00 zł</b>
	<b>75101</b>	<b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</b> wydatki bieżące z tego: wydatki jednostek budżetowych z tego: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	<b>1 800,00 zł</b> 1 800,00 zł 1 800,00 zł 1 800,00 zł
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>2 093 418,00 zł</b>
	<b>85212</b>	<b>Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</b> wydatki bieżące z tego: wydatki jednostek budżetowych z tego: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań świadczenia na rzecz osób fizycznych	<b>2 090 592,00 zł</b> 2 090 592,00 zł 60 891,00 zł 51 310,00 zł 9 581,00 zł 2 029 701,00 zł

	<b>85213</b>	<b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>	<b>2 826,00 zł</b>
		wydatki bieżące	2 826,00 zł
		z tego:	
		wydatki jednostek budżetowych	2 826,00 zł
		z tego: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	2 826,00 zł
<b>RAZEM</b>			<b>2 137 041,00 zł</b>

Załącznik Nr 2b  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WŁASNYCH ZADAŃ  
BIEŻĄCYCH GMIN Z DOTACJI BUDŻETU PAŃSTWA NA ROK 2013

Dział	Rozdział	Treść	Kwota
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>256 349,00</b>
	85213	<b>Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>	<b>7 272,00</b>
		wydatki bieżące	7 272,00
		z tego: wydatki jednostek budżetowych	7 272,00
		z tego: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	7 272,00
	85214	<b>Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>9 982,00</b>
		wydatki bieżące	9 982,00
		z tego:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	9 982,00
	85216	<b>Zasilki stałe</b>	<b>74 868,00</b>
		wydatki bieżące	74 868,00
		z tego:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	74 868,00
	85219	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>116 604,00</b>
		wydatki bieżące	116 604,00
		wydatki jednostek budżetowych	116 604,00
		z tego: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	116 604,00
	85295	<b>Pozostała działalność</b>	<b>47 623,00</b>
		wydatki bieżące	47 623,00
		z tego:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	47 623,00
<b>RAZEM</b>			<b>256 349,00</b>

Załącznik Nr 2c  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ  
WYKONYWANYCH NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ (UMÓW) MIĘDZY  
JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA ROK 2013

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Kwota</b>
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>266 160,00</b>
	<b>60004</b>	<b>Lokalny transport zbiorowy</b> wydatki bieżące z tego: dotacje na zadania bieżące	<b>236 160,00</b>  236 160,00 236 160,00
	<b>60013</b>	<b>Drogi publiczne wojewódzkie</b> wydatki majątkowe z tego: dotacja na dofinansowanie zadań inwestycyjnych	<b>30 000,00</b>  30 000,00 30 000,00
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>6 670,00</b>
	<b>85158</b>	<b>Izby wytrzeźwień</b> wydatki bieżące z tego: dotacja na zadania bieżące	<b>6 670,00</b>  6 670,00 6 670,00
<b>Razem:</b>			<b>272 830,00</b>

Załącznik Nr 2d  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012r.

**WYDATKI MAJĄTKOWE BUDŻETU GMINY NA ROK 2013**

Lp.	Inwestycje i zakupy inwestycyjne - Nazwa zadania -	Klasyfikacja		Wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne Kwota (zł)	Jednostka wykonująca	w tym:
		Dział	Rozdział			na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1pkt 2 i 3
1.	Budowa hydroforni w sołectwach Pewel Mała, Rychwałdek	010	01010	460 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
2.	Budowa wodociągu w Trzebini	010	01010	20 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
3.	Budowa kanalizacji sanitarnej Świnna - Komarnik	010	01010	15 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
4.	Budowa kanalizacji sanitarnej w Pewli Ślemieńskiej (prace przygotowawcze)	010	01010	50 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
5.	Budowa boiska do gry w siatkówkę i koszykówkę na placu przy Międzypokoleniowym Centrum Folkloru i Rzemiosła Artystycznego w Świnnej	010	01095	25 551,10	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
6.	Wyposażenie wiejskiego placu zabaw w sołectwie Trzebinia	010	01095	25 551,10	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
7.	Budowa chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej w Świnnej	600	60013	30 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00

8.	Modernizacja drogi gminnej ul. Szkolna w Rychwałdku poprzez wykonanie bariery zabezpieczającej	600	60016	18 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
9.	Modernizacja dróg gminnych	600	60016	500 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
10.	Ogrodzenie wraz z bramą od strony wejściowej cmentarza w Pewli Ślemieńskiej	710	71035	14 251,10	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
11.	Zakup działek z przeznaczeniem pod cmentarz komunalny w Trzebini	710	71035	17 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
12.	Kompleksowa termomodernizacja budynków szkół prowadzonych przez Gminę	800	80101	50 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
13.	Budowa sali gimnastycznej wraz z zapleczem przy Z.Sz.P. w Trzebini	800	80101	1 300 000,00	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
14.	Modernizacja placu zabaw przy budynku Szkoły w Przyłękowie	800	80195	14 283,06	Urząd Gminy w Świnnej	0,00
<b>OGÓLEM</b>				<b>2 539 636,36</b>		<b>0,00</b>

Załącznik Nr 3  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012r.

**Przychody i rozchody budżetu w 2013 r.**

<b>Lp.</b>	<b>Treść</b>	<b>Kwota</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
1.	Dochody	20 368 952,60
2.	Wydatki	22 240 870,94
3.	Wynik budżetu	-1 871 918,34
<b>Przychody ogółem:</b>		2 246 418,34
1.	Kredyty	1 000 000,00
1.1	Kredyty na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	
2.	Pożyczki	0,00
2.1	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	
3.	Spląty pożyczek udzielonych	
4.	Prywatyzacja majątku jst	
5.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	
6.	Papiery wartościowe (obligacje)	
7.	Inne źródła (wolne środki)	1 246 418,34
<b>Rozchody ogółem:</b>		374 500,00
1.	Spląty kredytów	0,00
1.1	Spląty kredytów zaciągniętych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	
2.	Spląty pożyczek	374 500,00
2.1	Spląty pożyczek zaciągniętych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	374 500,00
3.	Udzielone pożyczki	
4.	Lokaty	
5.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	
6.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	



Załącznik Nr 4  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

**PLAN**

**dotacji z budżetu gminy Świnna na zadania bieżące podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych do udzielenia w 2013 roku**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Komu Cel	Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6
<b>Dla jednostek sektora finansów publicznych</b>				<b>420 000,00</b>	<b>282 830,00</b>
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>0,00</b>	<b>236 160,00</b>
	60004	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	Gmina Żywiec - Lokalny transport zbiorowy		236 160,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>0,00</b>	<b>40 000,00</b>
	80104	Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	Gmina Żywiec - pokrycie kosztów pobytu uczniów z Gminy Świnna w niepublicznych przedszkolach		40 000,00
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>0,00</b>	<b>6 670,00</b>
	85158	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	Gmina Bielsko-Biała - dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym		6 670,00

<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>420 000,00</b>	<b>0,00</b>
	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	Gminny Ośrodek Kultury w Świnnej - działalność kulturalna	190 000,00	
	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	Gminna Biblioteka Publiczna w Świnnej - działalność kulturalna	230 000,00	
<b>Dla jednostek nie należących do sektora finansów publicznych</b>				<b>866 018,00</b>	<b>57 000,00</b>
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>0,00</b>	<b>17 000,00</b>
	75412	Dotacja celowa z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	Ochrona przeciwpożarowa, w tym : OSP Świnna - 3 000,00 zł OSP Pewel Mała - 3 000,00 zł OSP Trzebinia - 2 000,00 zł OSP Pewel Ślemieńska - 3 000,00 zł OSP Przyłęków - 3 000,00 zł OSP Rychwałdek - 3 000,00 zł		17 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>866 018,00</b>	<b>0,00</b>
	80101	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	Fundacja Królowej Świętej Jadwigi w Warszawie - prowadzenie Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Przyłękowie	348 675,00	

	80101	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkół Katolickich w Częstochowie - prowadzenie Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Rychwałdku	348 675,00	
	80104	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	Fundacja Królowej Świętej Jadwigi w Warszawie - prowadzenie oddziału przedszkolnego przy Niepublicznej Szkole Podstawowej w Przyłękowie	56 223,00	
	80104	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkół Katolickich w Częstochowie - prowadzenie Niepublicznego Przedszkola w Rychwałdku	112 445,00	
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>0,00</b>	<b>40 000,00</b>
	85154	Dotacja celowa z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	Realizacja zadań z dziedziny profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi		40 000,00
				<b>1 286 018,00</b>	<b>339 830,00</b>
<b>OGÓLEM</b>					<b>1 625 848,00</b>

Załącznik Nr 5  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

**Plan dochodówwydzielonego rachunku samorządowych jednostek budżetowych i wydatków nimi sfinansowanych art.. 223 ustawy o finansach publicznych na rok 2013**

Treść	Klasyfikacja budżetowa			Stan środków obrotowych na początek roku	Przychody	Wydatki	Stan środków obrotowych na koniec roku
	Dział	Rozdział	§				
<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>801</b>			-	<b>556 220,00</b>	<b>556 220,00</b>	-
<b>Szkoły podstawowe</b>		<b>80101</b>		-	81 900,00	81 900,00	-
wpływy z usług			0830	-	81 000,00	-	
odsetki bankowe			0920		900,00		
wpłata do budżetu pozostałości środków finansowych gromadzonych na wydzielonym rachunku jednostek budżetowych			2400			900,00	
zakup materiałów i wyposażenia			4210			43 000,00	
zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek			4240			5 000,00	
zakup usług remontowych			4270			17 000,00	
zakup usług pozostałych			4300			16 000,00	
<b>Przedszkola</b>		<b>80104</b>		-	200,00	200,00	-
odsetki bankowe			0920		200,00		

wpłata do budżetu pozostałości środków finansowych gromadzonych na wydzielonym rachunku jednostek budżetowych			2400			20,00	
zakup usług pozostałych			4300			180,00	
<b>Gimnazja</b>		<b>80110</b>		-	4 000,00	4 000,00	-
wpływy z usług			0830		3 800,00		
odsetki bankowe			0920		200,00		
wpłata do budżetu pozostałości środków finansowych gromadzonych na wydzielonym rachunku jednostek budżetowych			2400			200,00	
zakup materiałów i wyposażenia			4210			2 800,00	
zakup usług remontowych			4270			-	
zakup usług pozostałych			4300			1 000,00	
<b>Stołówki szkolne i przedszkolne</b>		<b>80148</b>		-	470 120,00	470 120,00	-
wpływy z różnych opłat			0690		470 120,00		
wpłata do budżetu pozostałości środków finansowych gromadzonych na wydzielonym rachunku jednostek budżetowych			2400			10 000,00	
zakup środków żywności			4220			460 120,00	

Załącznik Nr 6  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

PLAN FINANSOWY DOCHODÓW DO ODPROWADZENIA  
DO BUDŻETU PAŃSTWA NA ROK 2013  
ZWIĄZANYCH Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECONYCH

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Źródło dochodów kwota</b>
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>200,00</b>
	75011	Urzędy wojewódzkie	200,00
		dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego	200,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>22 700,00</b>
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	22 700,00
		Dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego	22 700,00
<b>Razem dochody do odprowadzenia</b>			<b>22 900,00</b>

Załącznik Nr 7  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH  
W GMINNYM PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW  
ALKOHOLOWYCH ORAZ PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII GMINY ŚWINNA NA 2013 ROK

Rodzaj dochodu	Klasyfikacja budżetowa		kwota	Wydatki	Klasyfikacja budżetowa		Kwota
	Dział	Rozdział			Dział	Rozdział	
Wpływy z opłat za zezwolenia	756	75618	165 000,00		851	85153	2 000,00
					851	85154	163 000,00
					w tym:		
					1. Przeciwdziałanie narkomanii, programy profilaktyczne, warsztaty szkoleniowe		2 000,00
					2. Dofinansowanie działań terapeutycznych w Poradni Leczenia Uzależnień w Żywcu.		2 000,00
					3. Dofinansowanie leczenia mieszkańców gminy w Szpitalu Psychiatrycznym w Międzybrodziu Bialskim		2 000,00
					4. Opinie biegłych sądowych, opłaty sądowe.		2 000,00
					5. Dofinansowanie działalności świetlic środowiskowych i szkolnych oraz obiektów sportowych.		46 000,00
					6. Programy profilaktyczne, rekreacyjne i sportowe przeznaczone dla dzieci, ich rodziców i dorosłych.		20 000,00
					7. Organizacja i finansowanie obozów, kolonii letnich połączonych z warsztatami rekreacyjno-profilaktycznymi dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych		16 000,00
					8. Remont i wyposażenie boisk sportowych		6 000,00
					9. Dotacje dla organizacji pozarządowych i podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego		40 000,00
					10. Szkolenie członków Komisji oraz szkolenie integrujące (grup zawodowych)		2 000,00
					11. Koszty działalności Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.		27 000,00
					<b>Razem</b>		<b>165 000,00</b>

Załącznik Nr 8  
do uchwały  
Nr XXXIII/188/12  
Rady Gminy Świnna  
z dnia 27 grudnia 2012 r.

**PLAN WYDATKÓW REALIZOWANYCH W RAMACH  
FUNDUSZU SOŁECKIEGO NA 2013 ROK**

Nazwa sołectwa	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Kwota	w tym:	
					wydatki bieżące	wydatki majątkowe
Świnna	Budowa boiska do gry w siatkówkę i koszykówkę na placu przy Międzypokoleniowym Centrum Folkloru i Rzemiosła Artystycznego w Świnnej.	010	01095	25 551,10		25 551,10
Przyłęków	Modernizacja placu zabaw przy budynku szkoły w Przyłękowie.	801	80195	14 283,06		14 283,06
Pewel Mała	Remont świetlicy wiejskiej wraz z zapleczem w Pewli Małej.	010	01095	25 551,10	25 551,10	
Pewel Ślemieńska	Częściowy remont budynku gospodarczego na cmentarzu komunalnym w Pewli Ślemieńskiej.	710	71035	11 300,00	11 300,00	
	Wykonanie ogrodzenia od strony wejścia wraz z bramą wejściową na cmentarz komunalny.	710	71035	14 251,10		14 251,10



Dziennik Urzędowy Województwa Śląskiego		- 53 -			Poz. 4944	
Rychwałdek	Modernizacja drogi poprzez wykonanie bariery zabezpieczającej przy drodze gminnej - ul. Szkolna w Rychwałdku.	600	60016	18 000,00		18 000,00
	Odtworzenie rowów przy drodze gminnej - ul. Szkolna w Rychwałdku.	600	60016	7 551,10	7 551,10	
Trzebinia	Wyposażenie wiejskiego placu zabaw w sołectwie Trzebinia.	010	01095	25 551,10		25 551,10
<b>Ogółem:</b>				<b>142 038,56</b>	<b>44 402,20</b>	<b>97 636,36</b>